

## **Előterjesztés**

### **Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Sátoraljaújhely-Hegyköz Turizmusáért Egyesület közötti középtávú együttműködési megállapodás megkötésére**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Sátoraljaújhely- Hegyköz Turizmusáért Egyesület középtávú együttműködési megállapodást kötött 2015. május 5-én, amely 2020-ban lejárt. Az újra kötendő megállapodás a határozat mellékleteként megtalálható tervezetben részletezettek szerint jelöli meg azon feladatköröket, amelyekben az önkormányzat és az egyesület a továbbiakban együttműködni kíván, illetve azon rendelkezéseket, amelyek az Önkormányzat által nyújtott támogatásokra vonatkoznak.

A két fél közötti együttműködés eredményei jól láthatóak. Az egyesület kitűnő kapcsolatot tart fenn az önkormányzat intézményeivel és a térség idegenforgalmi szolgáltatóival. A magas színvonalú munka folytatása miatt lenne indokolt Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Sátoraljaújhely-Hegyköz Turizmusáért Egyesület között a középtávú együttműködési megállapodás újbóli megkötése.

Sátoraljaújhely, 2022. február 17.

Dankó Dénes sk.  
elnök

Határozati javaslat:

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete**

**...../2022. (....) határozata**

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Sátoraljaújhely- Hegyköz Turizmusáért Egyesület közötti középtávú együttműködési megállapodás megkötéséről**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete dönt arról, hogy Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és Sátoraljaújhely- Hegyköz Turizmusáért Egyesület a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal Középtávú Együttműködési Megállapodást köt a városnéző gumikerekes kisvonat üzemeltetése és további turisztikai szolgáltatások működtetésére.

## Középtávú Együttműködési Megállapodás

### A „városnéző gumikerekes kisvonat üzemeltetése és további turisztikai szolgáltatások működtetése

Mely létrejött egyrészről Sátoraljaújhely Város Önkormányzata

Székhely: 3980 Sátoraljaújhely, Kossuth tér 5.

adószám: 15726504-2-05

bankszámlaszám: 11734138-15350105

képviseli: Szamosvölgyi Péter Polgármester

kapcsolattartó: Szamosvölgyi Péter Polgármester

elérhetőség:

mint támogató (a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másrészről: Sátoraljaújhely-Hegyköz Turizmusáért Egyesület

székhely: 3980 Sátoraljaújhely, Hősök tere 3.

nyilvántartási szám: 05-02-0064552

adószám: 19334725-1-05

bankszámlaszám: 55500029-11024484

képviseli: Dankó Dénes elnök

kapcsolattartó: Blanár Róbert egyesületi titkár, TDM Menedzser

elérhetőségek: info@ujhelyiturizmus.hu

Mint támogatott (a továbbiakban: **Egyesület**), a továbbiakban együttesen: **szerződő felek között**, az alulírott helyen és napon a „városnéző gumikerekes kisvonat üzemeltetése és további turisztikai szolgáltatások működtetése” céljából az alábbi feltételek mellett:

### I, Együttműködés szerződő felek között

#### 1. Az Önkormányzat és az egyesület az alábbi területeken működik együtt:

- a) Városnéző gumikerekes kisvonat üzemeltetése
- b) A Cross-bike elektromos kerékpáros közlekedési rendszer regisztrációs feladatainak ellátása Sátoraljaújhelyen
- c) A turisztikai főszezonban a Tourinform Zemplén Iroda szombat délelőtti, kora délutáni nyitva tartásának biztosítása (öt órában)
- d) idegenvezetéshez és túravezetéshez kapcsolódó garantált és megrendelhető programok biztosítása

## **II, az egyesület feladatai, jogai és kötelezettségei**

### **2. A városnéző gumikerekes kisvonat üzemeltetése kapcsán az egyesület feladata:**

- a) a kisvonat kölcsönzési lehetőségének biztosítása csoportok és egyéb megrendelők számára az év bármely időszakában, előzetes egyeztetés szerint
- b) városnéző járáshoz rögzített idegenvezetés elkészítése, szükség esetén évente aktualizálása
- c) májustól- szeptemberig havi két alkalommal garantált programként egy-egy órás városnéző járat biztosítása
- d) évente minimum négy alkalommal tematikus járatok indítása, mint például: Vadétel-főző járat, Mikulásjárat, állatsimogató kisvonat, gasztronómiai járat
- e) a kisvonat bérbeadása, kiajánlása, ill. az azzal kapcsolatos adminisztratív feladatok ellátása
- f) a kisvonat szolgáltatásainak megjelenítése az egyesület promóciós felületein (honlap, közösségi média, kiadványok).

### **3. A Cross-bike elektromos kerékpáros közlekedési rendszer regisztrációs feladatainak ellátása Sátoraljaújhelyen**

- a) A Sátoraljaújhely és Szlovákia területén létrehozott „Cross- Bike” Elektromos közlekedési rendszer számára szükséges értékesítési feladatok (Regisztráció, RFID kártyaértékesítés) ellátása hétfőtől péntekig 9:00 – 16:30 között

### **4. A turisztikai főszezonban, június 15- augusztus 31 között a Tourinform Zemplén Iroda szombat délelőtti nyitva tartásának biztosítása**

A Tourinform Zemplén Iroda nyitva tartása a hétköznapokon kívül szombaton 8: 00 – 13:00 között, legfőbbképp az alábbi szolgáltatások biztosítása miatt szükséges:

- a) Turisztikai információszolgáltatás turisták és helyi lakosok számára
- b) Jegyértékesítés a Zempléni Fesztivál rendezvényeire és más programokra

### **5. Az idegenvezetéshez és túravezetéshez kapcsolódó garantált és megrendelhető programok biztosítása**

- a) Előzetesen megrendelhető programként legalább 5 idegenvezetői és túravezetői ajánlat kidolgozása, és ezen programok biztosítása
- b) Áprilistól októberig havi egy alkalommal garantált programként alkalmanként minimum egy órás garantált sátoraljaújhelyi idegenvezetés biztosítása
- c) Az idegenvezető és túravezető szolgáltatások megjelenítése az Egyesület felületein (honlap, közösségi média, kiadványok).

### **6. Az egyesület a 2 – 5 pontban meghatározott feladatok elvégzése érdekében fennálló köteleességei**

- a) A városnéző gumikerekes kisvonathoz az előírásoknak megfelelő sofőr biztosítása egyszerűsített foglalkoztatással.

- b) A kisvonal műszaki vizsgáztatása, biztosítása, karbantartása, az ezekkel kapcsolatos teendők ellátása, és a költségek kifizetése.
- c) A kisvonal üzemeltetéséhez szükséges üzemanyag, ill. más eszközök, alkatrészek, vagy adalékok beszerzése, valamint a kisvonal őrzésének és elhelyezésének biztosítása, s az ezzel járó költségek kifizetése.
- d) Az üzemeltetéshez kapcsolódóan 2 db információs tábla elkészítése és azok karbantartása.
- e) A „Cross-Bike” értékesítési feladatokhoz személyzet biztosítása hétfőtől péntekig 9:00- 16:30 között.
- f) A turisztikai főszezonban, június 15 - augusztus 31-ig a Tourinform Iroda szombat 8:00 – 13:00 közötti nyitva tartásához a megfelelő személyzet biztosítása.
- g) Az idegenvezetéshez és túravezetéshez megfelelő szakmai jogosítvánnyal és szakértelemmel bíró személyzet biztosítása.
- h) Az alkalmazottak bér és járulék költségeinek kifizetése, a munkával és bérezéssel kapcsolatos feladatok elvégzése.

**7. Az egyesület a” városnéző gumikerekes kisvonal üzemeltetése és további turisztikai szolgáltatások működtetése” feladatainak ellátásáról**

Február 28-ig éves beszámolót készít és megküldi az Önkormányzat részére.

### **III, Az Önkormányzat jogai, a támogatással kapcsolatos rendelkezések**

**8. Az önkormányzat jogosult javaslatot tenni**

- a) a gumikerekes kisvonal működtetésére
- b) az „a” ponthoz kapcsolódva új tematikus szöveg elkészítésére, tudomásul véve azt, hogy annak elkészítése legalább 2 hónapot vehet igénybe

**9. Az önkormányzat a 2-5. pontokban részletezett feladatok ellátásáért támogatást nyújt az Egyesületnek, mely az Egyesületet a tagdíjon felül illeti meg.**

**10. A támogatást az önkormányzat évente két egyenlő részletben, március 31-ig és július 31-ig utalja az egyesület számlájára.**

**11. Az Önkormányzat az Egyesület által felmért költségek alapján 5 500 000 Ft, azaz ötmillió- ötszázezer forint támogatást biztosít.**